



**KUDEAKETA TXOSTENA-LURRALDEA**  
**INFORME DE GESTIÓN-TERRITORIO**  
**Epealdia/Período: 2023 MAIATZA / MAYO 2023**



**LURRALDE ARLOKO KUDEAKETAREN TXOSTENA**  
**INFORME DE GESTIÓN DEL ÁMBITO DEL TERRITORIO**



1. JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

1.1.- HIRIGINTZA ETA INGURUMENA / URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Lizentziak ematea / Concesión de licencias	Obra handien lizentziak / Licencias de obra mayor	1
	Obra txikien lizentziak / Licencias de obra menor	43
	Bizitegi erabilerarako aldaketa lizentziak / Licencias de cambio de uso a residencial	0
	Partzelazio lizentziak / Licencias de parcelación	0
	Lurzoru urbanizaezineko lizentziak / Licencias en suelo no urbanizable	0
	Jarduerak (merkataritza, zerbitzuak... ) / Actividades comerciales, servicios...)	0
	Jardueren bajak (merkataritza, zerbitzuak) / Bajas actividades (comerciales, servicios...)	0
	Industri jarduerak / Actividades industriales	1



	<b>Industri jardueren bajak</b> / Bajas actividades industriales	0
<b>Zigor espedientea</b> / Expedientes sancionadores	<b>Ostalaritza</b> / Hostelería	0
	<b>Hondakinak</b> / Residuos	0
<b>Baimenak</b> / Autorizaciones	<b>Jabari publikoko okupazioak (ekitaldiak)</b> / Ocupaciones de vía pública (actos)	5
	<b>Kontzertu eta ekitaldiak</b> / Conciertos y eventos	1
	<b>Mahaitxoak</b> / Veladores	4
<b>Planeamendua eta Hitzarmenak</b> / Planeamiento y Convenios	<b>Udalerriz gaindiko planak</b> / Planes supramunicipales	0
	<b>Plan Partzialak</b> / Planes Parciales	0
	<b>Plan Bereziak</b> / Planes Especiales	0
	<b>Xehetasun Azterketak</b> / Estudios de Detalle	0



	<b>Hirigintza kudeaketa</b> / Gestión urbanística	<u>1</u>
	<b>Urbanizazio proiektuak</b> / Proyectos de urbanización	0
	<b>Hirigintza hitzarmenak</b> / Convenios urbanísticos	0
	<b>Lankidetzak hitzarmenak</b> / Convenios de colaboración	0
<b>Obrak</b> / Obras	<b>Beste erakundeek egindako obretako hirigintza jarduketak</b> / Actuaciones urbanísticas de obras de otras administraciones	0
	<b>Arloko zerbitzu teknikoek egindako proiektuak</b> / Proyectos redactados por los servicios técnicos del Ámbito	0
	<b>Zerbitzu-kontratatuak lizitatzeko pleguak idaztea</b> / Redacción de pliegos para licitación de contratos de servicios (antes Asistencia Técnica)	<u>3</u>
	<b>Hasitako obren zuzendaritzak</b> / Direcciones de obras iniciadas	<u>2</u>
<b>Ordenantzak</b> / Ordenanzas	<b>Udal ordenantzak</b> / Ordenanzas municipales	0
<b>Kontsultarako organoak</b> / Organos consultivos	<b>Hirigintza Aholku Kontseilua</b> / Consejo Asesor Urbanismo	0



	<b>Ingurumen Aholku Kontseilua / Consejo Asesor de Medio Ambiente</b>	0				
	<b>Parte-hartze prozesuak / Procesos de participación ciudadana</b>	1 (Energia komunitateak)				
	<b>Udal ponentzi teknikoak / Ponencias técnicas municipales</b>	0				
<b>Energia eraginkortasuna / Eficiencia energética</b>	<b>Udal energiaren kontsumoa / Consumo energía municipal</b>		<b>Kontsumo metatua KWh /consumo acumulado Kwh</b>	<b>Prebisioa KWh 2022 itxiera/ previsión Kwh cierre 2023</b>	<b>Desfasea / Desfase</b>	
		<b>Argindarra/Electricidad</b>	2.171.325	5.082.558	-%1,88 kontsumoan, +%19,18 kostuan	
		<b>Gasa/Gas</b>	2.675.853	4.475.232	-%15,8 kontsumoan, -% 10,7 kostuan	
		<b>Ura/Agua</b>	264.667			
		<b>Erregaia/Combustible</b>	<b>Hiri mantenua Mantenimiento</b>	1.533		
			<b>Udaltzaingoa Policía Local</b>	159		



			Tm	%	€
<b>Hondakinak / Residuos</b>	<b>H.H.S. gaikako bilketa /</b> Recogida selectiva de R.S.U.	<b>Hondakin organikoa /</b> Bioresiduo	142,98	23,77	21.632,87
		<b>Ontziak/Envases</b>	99,20	16,49	
		<b>Papera/Papel</b>	125,65	20,89	
		<b>Beira/Vidrio</b>	88,51	14,71	
		<b>Birziklatutako guztia/</b> Total reciclado	601,55	43,1	
		<b>Errefuxa/Rechazo</b>	427,01	56,9	80.760,40
<b>Mendiak / Montes</b>	<b>Baso-mozketa (pribatuak) /</b> Talas forestales privadas		0		
	<b>Baso-mozketa (publikoak) /</b> Talas forestales públicas		0		
	<b>Baso-berritze pribatuak /</b> Repoblaciones privadas		0		
	<b>Baso-berritze publikoak /</b> Repoblaciones públicas		0		
<b>Dirulaguntzak /</b> Subvenciones	<b>Sailetik emandako dirulaguntzak /</b> Subvenciones concedidas por el Area		3		



	<b>Udalak jasotako dirulaguntzak</b> / Subvenciones recibidas por el Ayuntamiento	<u>1</u>
<b>Salmenta ibiltaria</b> / Venta ambulante	<b>Postuen kopurua</b> / N° de puestos	100
	<b>Jabegabekoak</b> / Vacantes	13

**1.2. HIRI MANTENUNA / MANTENIMIENTO URBANO**

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados		
<b>Inzidentziak</b> / Incidencias	<b>Aurreko hilabetean burutzeko falta ziren inzidentziak</b> / Incidencias pendientes de realizar en el mes pasado	2.092		
	<b>Jasotako inzidentziak</b> / Incidencias recibidas	653		
	<b>Burututako inzidentziak</b> / Incidencias realizadas	507		



	<b>Baztertutako inzidentziak /</b> Incidencias retiradas	23			
	<b>Burutzeko falta diren inzidentziak /</b> Incidencias pendientes de realizar	2215			
	<b>Burututako inzidentziak sekzioka/</b> Incidencias ejecutadas por secciones				
<b>Brigadek egindako lanak /</b> Trabajos realizados por las brigadas		<b>Jasotako inzidentziak /</b> Incidencias recibidas	<b>Burututako inzidentziak /</b> Incidencias realizadas	<b>Deskartatutako inzidentziak /</b> Incidencias retiradas	<b>Falta direnak burutzeko /</b> Pendientes de realizar
	<b>Lorezaintza /</b> Jardinería	54	51	0	10
	<b>Urak /</b> Aguas	72	41	3	68
	<b>Elektrikariak /</b> Electricidad	97	75	4	287
	<b>Margolariak /</b> Pintores	15	4	0	49
	<b>Brigada Ibiltaria /</b> Brigada móvil	9	7	1	138
	<b>Brigada Aktibitateak /</b> Actividades brigada	47	58	0	81
	<b>Arotzak /</b> Carpinteros	44	39	2	184
	<b>Errementariak /</b> Herreros	48	42	1	43
<b>Obrak /</b> Obras	56	44	3	194	
<b>Edukiontzia /</b> Contenedores	11	8	1	262	
<b>Asfaltatzea /</b> Asfaltar	2	0	0	12	





	<b>Kale garbiketa</b> / Limpieza viaria	71	71	6	173
	<b>Listorrak</b> / Avispas	13	11	0	2
	<b>Igogailuak</b> / Ascensores	15	9	1	89
	<b>Izurriak</b> / Plagas	29	26	0	48
	<b>Gai Ezberdinak</b> / Temas varios	70	21	1	575

**1.3. TRAFIKOA / TRAFICO**

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
<b>Trafikoa eta aparkalekuaren antolaketa</b> / Ordenación del tráfico y del estacionamiento	<b>Aparkalekuen ordutegiaren kontrola</b> / Control horario de estacionamiento	
	<b>Aparkalekuen ordutegien kontrola</b> / Control horario del estacionamiento (OTA)	<b>Egoiliarren txartel kopurua</b> / N° de tarjetas de residentes  <b>Merkataritza txartelen kopurua</b> / N° de tarjetas de comerciante  <b>Salaketa kopurua</b> / N° de denuncias  <b>Bertan behera utzitako salaketak</b> / N° de denuncias anuladas:
		2.764
		312
		226
		41



		<b>Diru sarrerak makinetan /</b> Ingresos en las máquinas	17.392,59
		<b>Aplikazioaren bidezko diru sarrerak /</b> Ingresos a través de la aplicación	16.188,70
	<b>Ibilgailuak kentzea /</b> Retirada de vehículos	<b>Erretiratze kopurua /</b> Nº de retiradas  <b>Zepo eta engantxeak /</b> cepos y enganches  <b>Mugitutakoen kopurua /</b> Nº de movidos	21 ibilgailu, 1patinete elek. (VMP)  5 engantxe  20
	<b>Semaforoak, trafikoko seinaleak, bolardoak eta ispiluak /</b> Semáforos, señales de tráfico, bolardos y espejos	<b>Semaforoak eta bolardoak /</b> Semáforos y bolardos  <b>Horizontal eta bertikal seinaleak /</b> Señalización horizontal y vertical  <b>Kamarak /</b> Cámaras  — <b>Egindako jarduketak guztira /</b> Nº total actuaciones realizadas	6  4  4  14
<b>Zolaketa /</b> Pavimentación	<b>Bide publikoak zolatzea (zolatutako m2) /</b> Pavimentación vías públicas (m2)		-



	asfaltados)		
<b>Garraioa / Transporte</b>	<b>Bidaiarientzako hiri-garraio kolektiboa /</b> Transporte colectivo urbano de personas viajeras	<b>Bidaiari kopurua guztira</b> Nº de viajeros total	
		U-11 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak	19.339
		U-22 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak- Lartzabal	28.145
		U-33 Xenpelar-Agustinak-Markola-Lartzabal	8.577
		U-34 Gaztaño- Agustinas- Zamalbide	899
		U-44 Morrongilleta-Beraun-TxirritaMaleo- MastiLoidi	549
		U-5 Xenpelar-Alaberga-Gerontologikoa- MastiLoidi	3.129
		U-6 Xenpelar-Galtzaraborda-Beraun-Pontika	3.223
		U-7 Xenpelar-Fanderia-Agustinak-Markola- Zamalbide-Perurena	7.175
		Línea 1	1
		Línea 2	8
	Línea 222	2	



	<b>Bidaiarien beste garraioa / Otro transporte de personas viajeras</b>	
	3 Larunbatetan gaueko zerbitzua	13

2. AURREKONTUKO EXEKUZIO EGOERA / ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Programa	Deskribapena - Descripción	Urtea Año	Hasierako aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr. Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. - Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
13300	Zirkulazio eta aparkalekuak Tráfico y estacionamientos	2023	55.000,00	55.000,00	48.322,00	48.322,00	17.433,70	31,70 %
13310	TAO zerbitzua / Servicio OTA	2023	168.000,00	168.000,00	147.522,35	147.522,35	49.174,12	29,27 %
13320	Ibilgailuaren eramatea (garabia) Retirada vehículos (grua)	2023	3.000,00	3.000,00	739,82	739,82	321,86	10,73 %
13330	Semaforoak eta trafiko seinaleak Semáforos y señales de tráfico	2023	99.600,00	99.600,00	65.590,17	54.138,17	22.706,59	22,80 %
13400	Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	2023	520.600,00	1.017.826,44	1.205.257,23	522.191,25	435.210,40	42,76 %
15000	Etxebizitzaren eta hirigintzaren administrazio orokorra Administración general de vivienda y urbanismo	2023	981.755,21	981.755,21	291.425,08	291.425,08	289.825,08	29,52 %
15110	Hirigintza / Urbanismo	2023	1.816.887,00	4.484.299,80	3.724.512,83	3.724.512,83	413.464,74	9,22 %
15120	Hiri mantenua / Mantenimiento urbano	2023	1.189.121,57	1.224.726,57	512.529,12	482.529,12	338.839,84	27,67 %
15121	Obrak / Obras	2023	561.342,42	561.342,42	120.181,13	120.181,13	120.181,13	21,41 %
15122	Brigada	2023	463.009,74	463.009,74	129.131,01	129.131,01	129.131,01	27,89 %



15123	Aroztegia / Carpintería	2023	191.904,15	191.904,15	56.509,68	56.509,68	56.509,68	29,45 %
15124	Errementaritz / Herrería	2023	91.041,40	91.041,40	27.008,96	27.008,96	27.008,96	29,67 %
15125	Margolaria / Pintor	2023	99.616,40	99.616,40	29.461,32	29.461,32	29.461,32	29,57 %
15126	Hiri mantenua: besteak / Mantenimiento urbano: otros	2023	218.533,85	218.533,85	57.807,29	57.807,29	57.807,29	26,45 %
15220	Eraikuntzen kontserbazioa eta birgaitzea Conservación y rehabilitación de la edificación	2023	150.000,00	150.000,00	150.000,00	0,00	0,00	0,00 %
15320	Bide publikoen zolaketa Pavimentación de vías públicas	2023	1.150.000,00	1.557.483,24	452.512,15	420.213,08	130.010,59	8,35 %
15330	Hiri altzariak / Mobiliario urbano	2023	20.000,00	20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15340	Zerbitzuak mantentzea / Mantenimiento de servicios	2023	129.000,00	129.000,00	112.071,15	101.949,95	47.722,52	36,99 %
16000	Estolderia / Alcantarillado	2023	1.230.100,00	1.425.635,41	546.683,95	529.435,42	421.244,95	29,55 %
16100	Edateko uraren etzez etxeko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	2023	1.841.875,33	1.916.567,23	619.475,65	602.632,59	545.608,92	28,47 %
16210	Hondakinen bilketa / Recogida de residuos	2023	1.333.300,00	1.373.300,00	1.365.150,46	1.268.350,46	448.961,60	32,69 %
16220	Hiri-hondakinen kudeaketa Gestión de residuos urbanos	2023	50.000,00	105.000,00	70.783,55	15.783,55	3.685,97	3,51 %
16230	Hondakinen tratamendua / Tratamiento de residuos	2023	2.103.300,00	2.103.300,00	676.082,02	676.082,02	676.082,02	32,14 %
16300	Bideak garbitzea / Limpieza viaria	2023	2.402.000,00	2.402.000,00	2.265.898,08	2.265.898,08	755.299,36	31,44 %



16500	Kale-argiteria / Alumbrado público	2023	1.153.872,20	1.229.783,63	318.962,53	318.962,53	300.812,63	24,46 %
16600	Hondakin-uren ebakuazioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de aguas residuales	2023	571.200,00	571.200,00	193.049,52	193.049,52	193.049,52	33,80 %
17000	Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general del medio ambiente	2023	373.668,50	373.668,50	115.973,08	102.192,21	77.921,60	20,85 %
17100	Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	2023	1.121.480,49	1.521.397,06	1.040.821,42	956.372,35	310.188,74	20,39 %
17200	Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Protección y mejora del medio ambiente	2023	147.000,00	166.381,32	105.844,97	30.844,97	25.339,97	15,23 %
17210	Hiriguneetako hots-, argi- eta atmosfera-kutsaduraren aurkako babesa Protección contra la contaminación acústica, lumínica y atmosférica	2023	537.000,00	994.504,76	473.379,62	402.028,75	11.413,33	1,15 %
17220	Bizitza eta elikadura osasungarria Vida y alimentación saludables	2023	3.000,00	3.000,00	3.235,54	3.235,54	477,60	15,92 %
31100	Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	2023	55.000,00	65.000,00	28.643,37	28.643,37	16.439,27	25,29 %
41400	Landa garapena / Desarrollo rural	2023	54.000,00	54.000,00	40.800,93	40.800,93	19.725,94	36,53 %
43100	Merkataritza / Comercio	2023	500.000,00	822.800,00	46.263,68	35.650,20	18.800,00	2,28 %
43110	Azokak / Ferias	2023	15.000,00	15.000,00	15.000,00	15.000,00	0,00	0,00 %
43300	Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	2023	1.300.000,00	1.408.923,75	868.726,24	697.079,90	173.672,05	12,33 %



43900	Beste jardunketa sektorial batzuk Otras actuaciones sectoriales	2023	54.000,00	54.000,00	18.000,00	18.000,00	14.400,00	26,67 %
44110	Bidaiarien taldekako hiri-garraioa Transporte colectivo urbano de viajeros	2023	671.000,00	905.300,00	628.271,07	628.271,07	285.771,03	31,57 %
44200	Garraio-azpiegiturak Infraestructuras del transporte.	2023	10.000,00	10.000,00	1.118,51	1.118,51	1.118,51	11,19 %
45400	Auzo-bideak Caminos vecinales	2023	55.000,00	185.822,00	130.822,00	130.055,28	121.709,31	65,50 %
<b>GUZTIRA - TOTAL</b>			<b>23.490.208,26</b>	<b>29.222.722,88</b>	<b>16.703.567,48</b>	<b>15.173.130,29</b>	<b>6.586.531,15</b>	<b>22,54 %</b>

### 3. GARAPEN EKONOMIKOA / DESARROLLO ECONÓMICO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	Egoera Situación	EMAITZAK Resultados	AURREIK.GASTUA/GASTATUA Gasto previsto/Gastado
<b>Merkataritza / Comercio</b>	<b>dirulaguntza / Subvención Errenkoalde</b>	Martxan En ejecución	Lehen ordainketa eginda (16.000€) / Realizado primer pago (16.000€)	20.000/16.000
<b>Enpresa garapena / Desarrollo empresarial</b>	<b>Tokiko garapeneko sustapena / Apoyo al desarrollo local</b>	Martxan En ejecución	Ostalaritza Mapeo bisorearen garapena hasi Errenkoaldeta / Iniciado desarrollo visor mapeo	40.000/0



			Hosteleros	
	<b>Ditalizazioa eta efizientzia energetikoaren laguntzak jarduera ekonomikoan</b> / Subvenciones de digitalización y eficiencia energética en la actividad económica <b>5. Bonu kanpaina</b> / 5. Campaña de Bonos de comercio	Hasi gabe Sin empezar	Zereginen programazioa eginda hornitzaileekin batera / Realizado programación tareas con los `proveedores	350.000/0
	<b>Lehen sektoreko jardueraren sustapen plana</b> / Plan de promoción de la actividad del sector primario	Hasi gabe Sin empezar		80.000/0
	<b>Lokal hutsen mobilizazioa</b> / Movilización de locales vacíos	Martxan En ejecución	Kresal aholkularitzaren esku dinamizazioa / Dinamización a cargo de consultoría Kresal.	20.000/0/0
	<b>Lokal hutsen egokitzapenerako dirulaguntza</b> / Subvenciones para la adecuación de locales vacíos	Martxan En ejecución	1go remesa ordaindua / Realizado pago primera remesa de solicitudes	200.000/28.8000 (2022+2023)





	<b>Gazteak bertako merkataritzara hurbiltzea</b> / Acercar a los jóvenes al comercio local	Amaituta / Terminado	Azterketa demoskopikoa amaitua. Finalizado estudio demoscópico.	30.000/15.277
<b>Economía social /</b> Ekonomia soziala	<b>Koopfabrika garatu</b> / Desarrollo Koopfabrika	Hasi gabe Sin empezar		18.000/0
	<b>Humanitate digitala: UEU dirulaguntza</b> / Humanidad digital: Subvención UEU	Martxan Iniciado	ALehen ordainketa eginda (14.400€) / Realizado primer pago (14.400€)	18.000/14.400
	<b>Torrekua teknologia TEKS</b> / TEKS tecnología Torrekua	Hasi gabe Sin empezar		18.000/0

4. **KONTRATAZIOA** / CONTRATACIÓN

**Egindako esleipenak** / Adjudicaciones realizadas



XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
Errenteriako udalaren hainbat eraikinetan led luminarien hornidura eta muntaketa / Suministro y montaje de luminarias LED en varios edificios del Ayuntamiento de Errenteria	LEYCOLAN S.A.L.	125.354,76€(21% BEZa barne) /125.354,76€(21% IVA incluido)	117.471,40€(21% BEZa barne) /117.471,40€(21% IVA incluido)	2023/05/05 05/05/2023	60 egun 60 días	EZ NO
Errenteriako Udalaren titularitateko igerilekuen uraren tratamendurako produktu kimikoak hornitzea / Suministro de productos químicos necesarios para el tratamiento del agua de las piscinas municipales de titularidad del Ayuntamiento de Errenteria	ARGYSAN S.L.	32.329,39€(21% BEZa barne) /32.329,39€(21% IVA incluido)	21.807,83€(21% BEZa barne) /21.807,83€(21% IVA incluido)	2023/05/09 09/05/2023	URTE 1 1 AÑO	BAI, URTE 1 SI, 1 AÑO
Errenteriako udal baso-ondarearen mendietan basolanak, bioaniztasunaren kontserbaziokoak eta erabilera publikokoak 2023an burutu beharrekoa/ Trabajos forestales, de conservación de la biodiversidad y de uso público en montes pertenecientes al patrimonio forestal municipal de Errenteria durante de 2023	PAGOA SERVICIOS MEDIOAMBIENTALE S S.L.U.	65.000 € (%21 BEZa barne / (21% IVA incluido)	35.099,99 € (%21 BEZa barne / (21% IVA incluido)	2023/05/15 15/05/2023	6 hilabete 6 meses	EZ NO
Errenteriako Udalaren Olibeteko Erretiratuen Elkarteko Taberna-Jatetxearen herri-jabariko emakida / Concesión demanial del Bar-restaurante	IDOIA ARTOLA LABORDETA	Urteko kanona: 1.200 €	Urteko kanona: 2.100 €	2023/05/25 25/05/2023	URTE 2 2 AÑOS	BAI, 2 URTE SI, 2 AÑOS



del Club de Jubilados de Olibet del Ayuntamiento de Errenteria		Canon anual: 1.200€	Canon anual: 2.100 €			
<b>Maria Lezo kalearen eta Zabaleta Anaien kalearen artean hiri-igogailua jartzeko eta urbanizazio osagarria egireko exekuzio proiektuan zehaztutako obrak/Obras</b> definidas en el proyecto de ejecución de instalación de ascensor urbano entre la calle María Lezo y la calle Hermanos Zabaleta y urbanización complementaria	<b>IPARRAGIRRE ERAIKUNTZA LANAK S.L.</b>	<b>663.548€(%21 BEZa barne) / (21% IVA incluido)</b>	<b>659.450€(%21 BEZa barne) / (21% IVA incluido)</b>	<b>2023/05/25</b> 25/05/2023	<b>6 hilabete</b> 6 meses	<b>EZ</b> NO

5. LANGILEAK / PLANTILLA

SAILA ÁREA	Langile kopurua Personal	Langile ordezkatua Personal sustituido	Lanorduak Horas laborales	Absentismoa orduak (%) Absentismo horas (%)	Ezbehar tasa langileak (%) Siniestrabilidad ad personas (%)	Prestakuntza orduak (%) Formación horas (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa Reducción conciliación familiar	Eszedentzia Lang.Kopurua Excedencia N° personas	Amatasuna Lang.kopurua Maternidad n° personas	Aitatasuna (delegatua) Paternidad (delegada)
<b>Hirigintza/ Urbanismo</b> <b>Ingurumena</b> M. Ambiente				(%)	1(%)	32,5(%)	1	0	0	0
<b>H. Mantenua</b> Mantenimiento				(%)	0 (%)	98(%)	0	0	1	0



Urbano										
--------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(\*)

<b>1.-LANGILE-KOP.:</b> sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	<b>1.-PERSONAL:</b> es el n.º de trabajadores real del área, independientemente de su situación (baja, excedencia...)
<b>2.-ORDEZKATUTAKO LANGILEAK:</b> Edozein arrazoi dela-eta ordezkatura dauden langileak: baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	<b>2.-PERSONAL SUSTITUIDO:</b> es el n.º de trabajadores sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
<b>3.- LANORDUAK:</b> hilabeteen lan egindako ordu-kopuru ERREALA, ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	<b>3.- HORAS LABORABLES:</b> es el n.º REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias, vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación"
<b>4.- ABSENTISMOA:</b> ABEgatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %ak erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	<b>4.- ABSENTISMO:</b> es el n.º de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
<b>5.-EZBEHAR-TASA:</b> zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabeteen (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	<b>5.-SINIESTRALIDAD:</b> es el n.º de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
<b>6.- PRESTAKUNTZA-ORDUAK:</b> Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	<b>6.- HORAS DE FORMACIÓN:</b> Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.

6. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto

